

進口代收墊款申請書

致：南洋商業銀行有限公司（「銀行」）

日期（年/月/日）：_____

本人等（「申請人」）（詳細資料載於下列附表內）提及由銀行就授予本人等之進口代收墊款授信（「授信」）有關而向本人等出具最近期的授信函或授信文件（「授信函」）。

在不抵觸授信函內的條款及條件及下列條款及條件的前提下，本人等在此向銀行申請就授信項下的進口代收墊款（「進口代收墊款」），按下列附表內列明的金額及以授信函項下授信所指定的最長天期提取授信，用作結清下列附表內述及的貿易/單據交易。

附表

申請人名稱：_____

要求進口代收墊款貨幣及金額：_____

貿易 / 單據交易的詳情

(a) 進口單據編號 / 銀行參考編號：_____

(b) 開票人：_____

(c) 單據貨幣及金額：_____

(d) 貨物描述：_____

申請人其他指示：

☐ 就任何相關利息、費用、佣金及開支，請從本人的賬戶號碼 _____ 中扣除。

如有任何疑問，請聯絡 _____ 先生 / 女士，電話號碼 _____ 傳真號碼 _____

本申請書（總共 2 頁，不包括附加頁數（如有））受下述的條款及條件所約束。下述條款及條件亦載於此網址：www.ncb.com.hk

為及代表申請人

僅供銀行使用	
核對簽名	附件總頁數： _____ 頁

申請人的獲授權簽署人
（押匯賬戶號：_____）

附件：_____ 頁

條款及條件

- 在不影響銀行可拒絕接受本申請書的權利下，銀行可要求申請人簽署、簽立及/或交付任何授權書、文書或文件（其格式及內容須符合銀行要求），作為提款的先決條件。
- 在此申請書中提及的貿易/票據交易下交付的文件（「文件」）及與文件相關的貨物（「貨物」）已經及將繼續質押予銀行作為清償申請人對銀行所負有的責任和債務的持續抵押，但在任何時候，文件及貨物的風險均由申請人承擔。現在或將來向申請人發放貨物及文件（包括運輸文件）的目的僅為使申請人能提取及出售貨物，而申請人須在收到貨物的銷售收益後立即將該收益支付給銀行而不得對其作任何抵銷或扣減。申請人須以信託形式，以銀行的名義並僅按銀行的指示為銀行持有文件、貨物及其銷售收益，而且須把該等文件、貨物及銷售收益與任何其他文件、貨物或收益分開。銀行可隨時在毋須向申請人或任何其他人士發出事先通知或取得同意的情况下，以銀行認為適合的形式去管有、出售或處置或以其他形式處理文件、貨物及/或收益。銀行可將出售、處置或處理任何文件及/或貨物後所得的收益淨額用於清償申請人對銀行負有的責任和債務（次序及方式由銀行決定）。
- 在銀行提出要求時或在適用的到期日（以較早者為準），申請人須立即就銀行按本申請書向其授予的進口代收墊款（「進口代收墊款」）而向銀行作出還款（連同累計利息）。利息須由進口貸款的提取日起開始累計，直至該筆進口貸款獲實際全數清償為止。不論是在法庭裁決之前或之後，上述利率由銀行按其絕對酌情權決定（或由銀行事先同意）。

4. 申請人不可撤銷地授權銀行從申請人的賬戶中扣除申請人應付或尚欠銀行的任何款項。對於任何從申請人賬戶中扣除的款項或銀行因任何申請人的責任或債務的清償而收到的其他款項，銀行可按其唯一的酌情權，按當時的兌換率（該兌換率由銀行決定）或任何其他經同意的兌換率（如有）將上述款項兌換成相關責任或債務的貨幣以作出該清償。
5. 申請人可與銀行（按銀行認為合適的條款）為對沖而簽訂外匯合約（不論是交收或是不交收的）或其他衍生工具合約（統稱為「對沖合約」）。若申請人就任何銀行與其簽訂的對沖合約而令銀行對其負有任何金額的應付賬目，銀行可以：
 - (a) 使用該金額以償付申請人在本申請書欠付或應付銀行的任何款項；及/或
 - (b) 在不損害銀行其他權利下，於任何時間抵銷及使用銀行的應付金額以清償申請人在本申請書欠付或應付銀行的任何款項而毋須向申請人發出任何通知或提示。
6. 任何簽署本申請書之人士（以其個人及作為申請人的被授權人的身份）向銀行保證及聲明本申請書只用作相關貨物的進口用途而並無其他用途，並確認銀行在審批本申請書時將依賴此保證及聲明。
7. 銀行可隨時按其絕對的酌情權而在毋須給予任何原因的情況下，將所有或任何申請人因提取任何本申請書項下的任何進口代收墊款而未償還的負債、債務及/或責任（實際的或是或有的）轉換成（i）港幣；或（ii）銀行認為合適的其他貨幣。該項兌換須按當時的兌換率而作出（銀行對該兌換率的決定為不可推翻的）。銀行可在作出該項兌換後，按市場狀況調整適用的利率，惟銀行在該項兌換作出後應收的利差須不能減少。
8. 申請人陳述及聲明，除非銀行另行同意，否則其據此申請書申請進口代收墊款只能用於申請人的自身業務中，而申請人本身是與進口代收墊款有關的基礎交易中的協議一方。申請人承諾（i）申請人不會准許或容許任何其它人士使用該銀行向申請人授予的進口代收墊款的信貸額度（不論是直接使用或是間接使用）及其收益金額，及（ii）在任何情況下，除非銀行另行同意，否則銀行按上述授信而提供的進口代收墊款並不能受惠於任何其他人士。
9. 申請人本身及作為由相關各方及個人（包括但不限於申請人的控股公司、子公司、關聯公司、股東、董事及授權人士，所有各方與個人以下統稱為「**關連方**」）正式授權的代理人同意銀行可向下列人士（不論該等人士身在何方）披露與申請人、關連方、任何申請人及/或關連方之間的交易或事務往來、及申請人/關連方與銀行的交易或事務往來（包括申請人及關連方的賬戶、財政狀況、業務及事務）、此申請書及任何在此申請書下預期進行的交易有關的任何文件或資料。申請人亦授權銀行或以其他方式確保銀行獲得授權去作出以上的披露：（i）銀行的區域或全球處理中心、控股公司、總部或主辦公室、分行、附屬公司、代表辦事處及相關聯公司；（ii）銀行控股公司的分行、附屬公司、相關聯公司及代理人；（iii）銀行的核數師、律師及其他專業顧問；（iv）銀行可能向其（或透過其）轉讓或轉移（或擬轉讓或轉移）所有或任何銀行的權利及責任的任何人士；（v）銀行可能以此申請書及任何在此申請書下預期進行的交易有關的任何文件或資料與其（或透過其）取得（或擬取得）再融資的任何人士；（vi）銀行可能與其（或透過其）簽訂（或擬簽訂）與銀行任何的權利及責任有關的任何參與或再參與協議的任何人士；（vii）銀行可與其（或透過其）進行（或擬進行）任何交易，就銀行的權利及責任，購買或出售任何信貸保險或任何其它合同下的保障或進行對沖的任何人士；（viii）任何代理人、承辦商、第三方服務提供者（包括網絡、交易所及結算所）或任何向銀行或其相關聯公司或任何上述人士提供服務，或代表銀行或其相關聯公司或任何上述人士提供服務的其它人士，該等服務與銀行或其相關聯公司或該等人士的業務營運有關；（ix）銀行認為該等披露對銀行履行其職責或行使或執行其在任何與申請人簽訂的協議書或文件下或與之有關的權利及權力為需要或合適，因而向其披露的任何人士；及（x）銀行認為該等披露因以下用途而需要或為之適當的任何其它第三方，該等用途包括但不限於資料處理及管理、統計、信貸及風險分析、監管及風險報告及管理、執行或處理申請人的指示或交易及符合法律、法規或法律程序或香港或任何境外司法管轄區的監管機關的任何要求。
10. 本申請書及進口代收墊款是受制於任何已由申請人簽署及向銀行送交的協議（如有）。如有任何衝突，就衝突而言，以本申請書內的條款及條件為準。
11. 申請人現證明此申請書中所涉及的任何裝運、人士或交易並無違反按美國政府及/或有關當局、聯合國、任何國際組織或任何其他相關司法管轄區的任何法律、行政命令、法規或指令所施加的制裁或禁運（「**制裁**」）或任何反洗黑錢法律、法規、要求或措施。若申請人交付的文件中涉及任何在制裁名單中或受制裁或任何反洗黑錢法律、法規、要求或措施規限的人士、國家/地區、實體、船隻或個人，銀行有權拒絕對此等文件及此申請書下預期進行的交易作出支付或進行處理，而就任何該等文件所引起的任何延誤或導致未能支付、處理或退回該等文件或披露任何有關資料，銀行概不負責。
12. 第三者權利
 - (a) 除第 12(c)條外，並非本申請書一方的人並不享有《合約（第三者權利）條例》（香港法例第 623 章）（「**第三者條例**」）下的權利以執行本申請書任何條款或享有本申請書任何條款下的權益。
 - (b) 無論本申請書任何條款如何約定，在任何時候撤銷或修改本申請書均無需取得並非本申請書一方的任何人的同意。
 - (c) 本行的任何董事、人員、雇員、關聯機構或代理人可依據第三者條例，依賴本申請書中賦予其權利或利益的任何明文規定條款（包括但不限於任何彌償，責任限制或責任排除）。
13. 本申請書及進口代收墊款是受香港特別行政區（「**香港**」）的法律管轄，並按香港法律解釋，而申請人同意服從香港法院的非專屬管轄權。
14. 本申請書的中文版本僅供參考。如本申請書的中文版本與英文版本有任何衝突，在所有情況下，以英文版本為準。